



## 6<sup>EME</sup> DIMANCHE DE PÂQUES

ANNEE A – 14 MAI 2023

### FETE DE NOTRE DAME D'URONEA

#### LITURGIE DE L'ACCUEIL

##### CHANT D'ENTREE

Au cœur de ce monde,  
Le souffle de l'Esprit fait retentir  
Le cri de la bonne nouvelle !  
Au cœur de ce monde,  
Le souffle de l'Esprit met à l'œuvre  
Aujourd'hui des énergies nouvelles !

Voyez ! Les pauvres sont heureux :  
Ils sont premiers dans le Royaume !  
Voyez les artisans de paix :  
Ils démolissent les frontières !  
Voyez ! Les hommes au cœur pur :  
Ils trouvent Dieu en toute chose !

Voyez ! Le peuple est dans la joie :  
L'amour l'emporte sur la haine !  
Voyez ! Les faibles sont choisis :  
Les orgueilleux n'ont plus de trône !  
Voyez ! Les doux qui sont vainqueurs :  
Ils ont la force des colombes !

#### ACTE PENITENTIEL

Seigneur, prends pitié de nous  
O Christ, prends pitié de nous  
Seigneur, prends pitié de nous

#### GLORIA

*Gloire à Dieu au plus haut des cieux,  
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.*

**Gloire à Dieu au plus haut des cieux,  
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.**

*Nous te louons, nous te bénissons,  
nous t'adorons, nous te glorifions,  
nous te rendons grâce pour ton immense gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.*

*Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;  
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;  
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;  
Toi qui es assis à la droite du Père,  
prends pitié de nous.  
Car Toi seul es Saint,  
Toi seul es Seigneur,  
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ,  
avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père.  
Amen.  
Amen.*

#### LITURGIE DE LA PAROLE

#### Psaume 65

**Terre entière, acclame Dieu, chante le Seigneur !**

Acclamez Dieu, toute la terre ;  
Fêtez la gloire de son nom,  
Glorifiez-le en célébrant sa louange.  
Dites à Dieu : « Que tes actions sont redoutables ! » R/

Toute la terre se prosterne devant toi,  
Elle chante pour toi, elle chante pour ton nom.  
Venez et voyez les hauts faits de Dieu,  
Ses exploits redoutables pour les fils des hommes. R/

Il changea la mer en terre ferme :  
Ils passèrent le fleuve à pied sec.  
De là, cette joie qu'il nous donne.  
Il règne à jamais par sa puissance. R/

Venez, écoutez, vous tous qui craignez Dieu :  
Je vous dirai ce qu'il a fait pour mon âme.  
Béni soit Dieu, qui n'a pas écarté ma prière,  
Ni détourné de moi son amour ! R/

#### ACCLAMATION DE L'EVANGILE

**Alléluia, lumière des nations, alléluia, alléluia !**

**Alléluia, Jésus, nous t'acclamons, Alléluia, Alléluia**

#### PROFESSION DE FOI

**Sinesten, sinesten dut !**

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié,

est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/

#### PRIERE UNIVERSELLE

**O Christ ressuscité, exauce-nous.**

#### LITURGIE EUCHARISTIQUE

##### SANCTUS

**Saindu, saindu, saindua, diren guzien Jainko Jauna**

*Saint ! Saint ! Saint ! le Seigneur Dieu de l'univers !*

Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.

Hosanna zeru gorenetan !

*Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire Hosanna au plus haut des cieux.*

Benedikatua, Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna zeru gorenetan !

*Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Hosanna au plus haut des cieux*

##### ANAMNESE

**Kristo bizi da, bizi, lehen orai beti.**

*Le Christ est vivant hier maintenant toujours.*

Kristo guretzat hila, guretzat emana,

Horra hor zaitugula osperat igana

Erran bezala, Kristo, berriz ere zato.

*Christ mort pour nous, livré pour nous, Tu es monté dans la gloire*

##### NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena

Saindu izan bedi zure izena

Etor bedi zure erreinua.

Egin bedi zure nahia,

Zeruan bezala lurrean ere.

Emaguzu gaur

Egun huntako ogia

Barkatu gure zorrak

Guk ere gure zorduner

Barkatzen diegunaz geroz

Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen

Bainan atera gaitzazu gaitzetik

Notre Père qui es aux cieux

que ton nom soit sanctifié

Que ton règne vienne

que ta volonté soit faite

Sur la terre comme au ciel

Donne-nous aujourd'hui

notre pain de ce jour

pardonne-nous nos offenses

comme nous pardonnons aussi

à ceux qui nous ont offensés

et ne nous laisse pas entrer en tentation

mais délivre-nous du mal Amen

**Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.**

*Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance  
la gloire pour les siècles des siècles.*

##### CHANT DE LA FRACTION

1 et 2.- Jainkoaren bildotsa zut kentzen duzu munduko bekatua, urrikal gutaz jauna, urrikal gutaz jauna .

3. - Jainkoaren bildotsa zut kentzen duzu munduko bekatua, emaguzu bakea, emaguzu bakea jauna. Emaguzu bakea.

##### CHANT DE COMMUNION

Zer zorion ! Oi hau da fagorea !

Horra, horra zeruko Jainkoa.

Jautsia da gure aldaretarat

Gure gatik sakrifikazerat.

*Quel bonheur ! Quelle faveur ! Voici, descendu sur l'autel, le Dieu des  
cieux qui s'est offert en sacrifice pour nous.*

**Zato, zato, ene Jesus maitea**

**Zu zare, zu, ene ontasuna.**

**Oi zer dohain ezin prezatuzkoa :**

**Huna Jesus, ene zoriona,**

**Huna Jesus. (Bis)**

*Viens, mon Jésus bien-aimé, tu es ma richesse.*

*Faveur inappréciable, mon bonheur, Jésus, te voici*

Sinesten dut ene salbatzailea,

Zu zarella ostian emana.

Zeruetan Jainko zaren bezala

Majestateguz guzia betea.

*Mon Sauveur, je crois que tu es présent dans l'hostie, rempli de ta  
majesté divine ?*

Jesus ona, saindutasuna bera,

Nola izan ni zure egoitza ?

Nola beraz, bekatore trixtea,

Errezebi ene Jaun handia ?

*Bon Jésus qui es la sainteté même, comment pourrai-je être ta  
demeure ? Comment, pauvre pécheur que je suis, recevoir mon  
Seigneur ?*

##### CHANT FINAL

Je te salue, Marie, comblée de grâce,

Le Seigneur est avec toi. Tu es bénie, Marie, entre toutes les femmes

Et Jésus, le fruit de tes entrailles est béni.

Sainte Marie, Mère de Dieu, O prie pour nous,

Pauvres pécheurs, dès maintenant et jusqu'à l'heure de notre mort.

Amen. **Ave Maria (9)**

## MESSES DU 13 AU 21 MAI

### LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS

#### 6<sup>EME</sup> DIMANCHE DE PAQUES ANNEE A

##### SAMEDI 13 MAI

\*église de Guéthary, 18h : Loïc ROUX, Claude DREZEN, Odette et Serge FEVE, Bernadette FAURE

##### DIMANCHE 14 MAI

\*église de Bidart, 10h30 : Mayie BARNETCHE, Gracie SAINT-MARTIN, Monique GUERIN-ETCHEVERRY, Lulu COMPAIRED, Françoise de NONNEVILLE, Marie Claude ALBAC, Christiane GRATIAN, Défunts de la famille DARGASSIES.

##### MARDI 16 MAI

\*église de Bidart, 18h : Simone JACCACHOURY

##### MERCREDI 17 MAI

\*église de Bidart, 18h : Mayena MIGUEL

##### JEUDI 18 MAI- (Ascension du Seigneur)

\*église de Guéthary, 9h30 : Muriel SCHOLLE, Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX  
\*église de Bidart, 11h : Jean-Louis CORRET, Marcelle TELLECHEA

##### VENDREDI 19 MAI

\*Chapelle d'Acotz, 18h : Jean ETCHEGARAY

#### 7<sup>EME</sup> DIMANCHE DE PAQUES ANNEE A

##### SAMEDI 20 MAI

\*église de Bidart, 18 h : St Marc ÇABALE dit « COCO »

##### DIMANCHE 21 MAI

\*église de Guéthary, 9h30 : Défunts des familles LARRE, CORDEAU, PEREZ, Albert LARROUSSET  
\*église de Bidart, 11h : Défunts de la famille DONDEL, Robert ETCHEVERRY

## ANNONCES PAROISSIALES

Nous avons accompagné de nos prières Mme **Marie Henriette MAURS**, lors de ses obsèques à l'église de Bidart le jeudi 11 mai 2023.

### UR ONEA EN FETE / PROCESSION DE NOTRE DAME D'UR ONEA



En raison de la météo pluvieuse annoncée pour ce Week end, **LA PROCESSION DE NOTRE DAME D'UR ONEA EST ANNULEE.**

La messe avec la vierge d'UR ONEA a lieu à l'église de Bidart à 10H30.

Le repas sur réservation est reporté au **DIMANCHE 28 MAI** sur l'esplanade de la chapelle d'UR ONEA.

Pour renseignement et réservation : 06 45 35 59 63 / 06 32 91 19 86.

## CATECHISME

Mardi 16 mai, 17h-18h30 : CE2 et CM2

**MERCREDI 17 MAI, 9H30-16H00** : Retraite de préparation des CM1 à la confirmation à l'église de Bidart.

### SOLENNITE DE L'ASCENSION DU SEIGNEUR

**Mercredi 17 mai : 18h00, messe anticipée, église de Bidart.**

**Jeudi 18 mai : 9h30, église de Guéthary  
11h00, église de Bidart.**

### MARIAGE

Nous partageons la joie d'Arthur **BANQUET** et Clémence **FORSANS** qui reçoivent le sacrement de mariage à l'église de Bidart le vendredi 19 mai 2023 à 16h.

### BAPTÊME

Nous avons la joie d'accueillir Unai **MENARD CURUTCHARRY** pour le sacrement du baptême à l'église de Guéthary, le samedi 20 mai à 11h00.

### CONFIRMATION – SAMEDI 20 MAI, 18H

Le samedi 20 Mai, 18h00, à l'église de Bidart, 19 enfants des paroisses Saint-Jean-Baptiste-de l'Uhabia et Saint-Joseph-des-Falaises recevront le sacrement de la confirmation. Le sacrement de confirmation sera conféré par l'évêque, Mgr AILLET.

La retraite de préparation a lieu le mercredi 17 Mai de 9h30 à 16h00 à l'église de Bidart.

*Nous portons dans nos prières les confirmands, leurs familles et les catéchistes.*

Le curé et le conseil pastoral souhaitent en ce 14 mai, au nom de tous les paroissiens, un heureux 40<sup>ème</sup> anniversaire d'ordination sacerdotale à l'abbé Robert LAVIGNE DU CADET.

**Merci monsieur l'abbé pour votre engagement et votre mission ! Nous vous portons dans nos prières.**

l'Association familiale Catholique de la Côte Basque vous propose **séances de cinéma au Cinéma Le Select de Saint Jean de Luz** :

- **Mardi 23 mai, 18h30 : Miracles**, de Pierre Barnéiras. Une enquête sur le saint Suaire de Turin, les écrits de Maria Valtorta et l'image de la Vierge de Guadalupe.

Renseignements : [afc-cotebasque@hotmail.fr](mailto:afc-cotebasque@hotmail.fr) Tarif adhérent AFC 2023 : 5€

### LUNDI 29 MAI- MESSE CHAPELLE UR ONEA

Le lundi de Pentecôte, 29 mai, la messe sera célébrée à la chapelle d'UR ONEA à 18h00.

PAROISSE ST JOSEPH DES FALAISES

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 [paroissaintjosephdesfalaises@gmail.com](mailto:paroissaintjosephdesfalaises@gmail.com)

[www.paroissaintjosephdesfalaises.fr](http://www.paroissaintjosephdesfalaises.fr)